

Кодекс поведения поставщиков компании Bio-Rad





Общие сведения

НАША МИССИЯ

Мы развиваем науку и спасаем жизни, вместе.

Компания Bio-Rad Laboratories, Inc. и ее дочерние предприятия намерены вести бизнес законно, этично и профессионально и обращаться с клиентами, поставщиками, сотрудниками, государственными учреждениями и общественностью уважительно, честно и добросовестно. Компания Bio-Rad старается вести дела только с поставщиками, которые разделяют наше стремление соблюдать закон и высочайшие этические стандарты. От своих поставщиков мы требуем ответственного, добросовестного, честного и прозрачного поведения в бизнесе.

Цель и сфера применения

Настоящий Кодекс поведения поставщика устанавливает принципиальные требования компании Bio-Rad к ведению хозяйственной деятельности поставщиками применительно к следующим сферам: права трудящихся, права человека, охрана труда, защита окружающей среды, логистические поставки, соблюдение принципов этики и законов (в т.ч. запрещающих коррупцию и взяточничество). Действие Кодекса распространяется на всех поставщиков компании Bio-Rad, а также их дочерние предприятия, поставщиков, субподрядчиков и представителей фирм-изготовителей. Поставщики несут ответственность за донесение сведений настоящего Кодекса до лиц, выполняющих работы для компании Bio-Rad и действующих от ее имени. Далее под термином «поставщики» имеются в виду все третьи стороны, предоставляющие продукты и услуги компании Bio-Rad.

Нормативно-правовое соответствие

Настоящий Кодекс обязаны понимать и соблюдать все поставщики нашей компании. Любые нарушения могут негативно отразиться на отношениях компании Bio-Rad с поставщиком, вплоть до разрыва деловых отношений.

Наши ценности

Имеют определенную направленность.
Ответственность.
Устойчивое развитие.
Вместе.



Содержание

Права трудящихся и права человека	4
Добровольный труд	4
Недопустимость дискриминации	4
Недопустимость домогательств, притеснений и плохого обращения с работниками	4
Режим рабочего времени	4
Наем	4
Заработная плата и прочие выплаты	4
Свобода объединений и коллективный договор	4
Здоровье и безопасность	5
Охрана и безопасность труда	5
Условия труда и проживания	5
Окружающая среда и цепь поставок	6
Регулируемые вещества	6
Конфликтные минералы	6
Соблюдение закона, борьба с коррупцией и принципы этики	7
Соблюдение закона	7
Борьба с коррупцией	7
Подарки и развлечения	7
Конфликт интересов.....	7
Конфиденциальная информация.....	8
Честная конкуренция	8
Благополучие животных	8
Контроль	8
Системы контроля.....	8
Субпоставщики и субподрядчики	8
Добросовестное ведение отчетности.....	8
Сообщение о проблемах и нарушениях	9
Горячая линия Bio-Rad по вопросам этики	9
Ресурсы	9

Права трудящихся и права человека

Все работники логистической цепи компании Bio-Rad заслуживают работы в справедливой и этичной среде. Поставщики должны уважать достоинство и права своих работников и неукоснительно соблюдать права человека.

Добровольный труд

Труд должен быть добровольным. Поставщики не имеют права заниматься торговлей людьми и участвовать в подобной деятельности. Не допускается привлечение к труду рабов, детей, несовершеннолетних, использование принудительного, кабального труда и труда на основе кабальных договоров. Принудительный труд включает перевозку, укрывательство, наем, передачу, получение и трудоустройство людей посредством угрозы, применения силы, принуждения, похищения, мошенничества или выплат любому лицу, имеющему контроль над другим лицом. Недопустимо изымать у работников принадлежащие им документы: удостоверение личности, въездные документы, разрешение на работу. По требованию компании Bio-Rad поставщик обязан подтвердить, что он внедрил процедуры для обеспечения соблюдения законов, запрещающих рабство и торговлю людьми. Поставщики обязаны проследить за соблюдением настоящего Кодекса и законодательства любыми сторонними кадровыми агентствами.

Недопустимость дискриминации

Все условия трудоустройства, в том числе наем, оплата, обучение, продвижение по службе, увольнение и выход на пенсию, должны основываться на способности и желании индивидуума выполнять работу. Поставщики не имеют права ущемлять интересы работников, исходя из их возраста, ограниченной трудоспособности, расовой, национальной и этической принадлежности, пола, семейного положения, сексуальной ориентации, политических и религиозных взглядов, членства в профсоюзе.

Недопустимость домогательств, притеснений и плохого обращения с работниками

Домогательства, притеснения и плохое обращение с работниками недопустимы. Поставщик не имеет права жестоко и бесчеловечно обращаться с работниками, в том числе оскорблять словесно, применять телесные наказания, подвергать психическому и физическому насилию, сексуальным домогательствам или угрожать перечисленными действиями.

Режим рабочего времени

Поставщики обязаны соблюдать все действующие законы и нормативно-правовые акты, касающиеся режима рабочего времени, сверхурочной работы и нерабочих дней.

Найм сотрудников

Поставщики обязаны внедрить правила проверки соискателей, позволяющие установить, соответствует ли возраст работника минимальному возрасту для приема на работу и имеет ли работник право работать в данной стране.

Заработная плата и прочие выплаты

Поставщики обязаны соблюдать все действующие законы и нормативно-правовые акты, касающиеся заработной платы, включая те, которые устанавливают минимальный размер заработной платы, время сверхурочной работы и требуемые законом выплаты.

Свобода объединений и коллективный договор

Поставщики обязаны уважать право работников законно и добровольно сформировать профсоюз или присоединиться к выбранному профсоюзу и заключить коллективный договор. Работники должны иметь возможность открыто выражать руководству жалобы относительно условий труда и практик управления, не опасаясь ответных мер, угроз и притеснений.





Здоровье и безопасность

Здоровая и безопасная рабочая среда снижает вероятность возникновения производственных травм и заболеваний, повышает дисциплину, качество продуктов и услуг, а также желание работников продолжать работу в компании.

Охрана труда

Поставщики обязаны заблаговременно принять меры для устранения опасных производственных факторов. Взаимодействие работников с возможными факторами риска должно регулироваться путем установления соответствующих мер контроля, техники безопасности, проведения профилактического ремонта и обучения технике безопасности. Работникам должны быть предоставлены средства защиты от опасных производственных факторов. Для предотвращения и снижения последствий возможных аварий необходимо принять программы производственной безопасности и планы действий в чрезвычайных ситуациях. Кроме того, поставщики обязаны внедрить порядок расследования инцидентов, связанных с производственными травмами и заболеваниями.

Условия труда и проживания

Поставщики, предоставляющие работникам жилье и питание, обязаны обеспечить соответствие своих объектов требованиям охраны труда и санитарно-гигиеническим нормам.





Окружающая среда и цепь поставок

Компания Bio-Rad стремится внедрить экологически ответственные практики ведения деятельности во всей цепи поставок. Поставщики обязаны обеспечить соответствие своих объектов законам о защите окружающей среды, включая все действующие законы об утилизации отходов, выбросах в атмосферу, сточных водах, токсичных веществах и утилизации опасных отходов. Химические вещества и иные материалы, представляющие опасность для окружающей среды, необходимо классифицировать и контролировать обращение с ними, их перемещение, хранение, использование, утилизацию, повторное использование и уничтожение. Необходимо получить все необходимые разрешения природоохранных органов и поддерживать их в актуальном состоянии. Кроме того, поставщики должны контролировать собственные цепи поставок, чтобы получать материалы из ответственных источников. В соответствии с требованиями действующих законов и нормативно-правовых актов, поставщики обязаны своевременно и должным образом предоставлять подлежащие раскрытию сведения, сертификаты и прочую информацию.

Регулируемые вещества

Поставщики обязаны соблюдать спецификации компании Bio-Rad, касающиеся регулируемых веществ, которые используются в продукции компании Bio-Rad. Также поставщики несут ответственность за внедрение адекватных систем выявления и сообщения в компанию Bio-Rad сведений обо всех химических веществах в своих продуктах и в компонентах продуктов, использование которых регулируется правительством и/или компетентными органами в регионах использования указанных веществ. В частности, эти нормативные документы включают следующие:

- Регламент REACH (регистрация, оценка, разрешение и ограничение использования химических веществ в странах Евросоюза), который требует регистрации химических веществ, материалов и промежуточных веществ, произведенных в объемах выше определенного регламентом и/или содержащих особо опасные вещества (SVHC), если они были произведены в странах Евросоюза и/или прибыли на рынок Евросоюза.
- Директива RoHS (директива, ограничивающая содержание вредных веществ), касающаяся веществ в электротехнической продукции.

Конфликтные минералы

Поставщики обязаны выяснить, содержит ли продукция, поставляемая компании Bio-Rad, тантал, олово, вольфрам и золото, и если да, то не финансируются ли таким образом (прямо или косвенно) и не получают ли от этого иную выгоду вооруженные формирования, нарушающие права человека в Демократической Республике Конго и любой сопредельной стране. Поставщики должны проверить благонадежность источников и цепи поставок указанных минералов и по требованию компании Bio-Rad предоставить результаты этой проверки. Кроме того, по запросу Bio-Rad поставщики обязаны способствовать нашей компании в проведении проверки благонадежности в отношении указанных минералов. Для получения дополнительной информации см. наши Правила использования конфликтных минералов (на сайте www.bio-rad.com).





Соблюдение закона, борьба с коррупцией и принципы этики

Соблюдение требований законодательства

Поставщики и руководство на объектах поставщиков обязаны соблюдать все действующие государственные и местные законы и нормативно-правовые акты стран, в которых они ведут свою деятельность, включая законы и нормативно-правовые акты, касающиеся труда, иммиграции, охраны труда, окружающей среды, перемещения товаров, услуг, программного обеспечения и технологий через границы государств (в том числе нормативно-правовые акты об экономических санкциях, правила экспортного контроля и противодействия бойкотам), конфиденциальности личных данных, здравоохранения, взяточничества и коррупции, но не ограничиваясь перечисленным.

На поставщиков не должен распространяться запрет на участие в федеральных программах здравоохранения США, программах государственных закупок США и государственных программах США, не касающихся закупок. Кроме того, поставщики не должны быть включены в Список лиц, отстраненных от участия в федеральных программах, Управления служб общего назначения США (www.sam.gov), Список отстраненных лиц/организаций Министерства здравоохранения и социальных служб США (www.hhs.gov), Список граждан особых категорий и запрещенных лиц Министерства финансов США (www.treasury.gov), Список запрещенных лиц и аналогичные списки подозрительных лиц/организаций Министерства торговли США (www.bis.doc.gov), а также любой иной список отстраненных, исключенных и запрещенных стран, организаций и лиц, составляемый государственным органом, юрисдикция которого распространяется на компанию Bio-Rad, продукты и услуги, предоставляемые компании Bio-Rad поставщиками.

Борьба с коррупцией

Коррупция, взяточничество, вымогательство и хищение в любой форме строго запрещены. Поставщики не имеют права выплачивать или брать взятки, а также совершать любые иные незаконные выплаты в пользу коммерческих и государственных структур. Недопустимо привлекать для подкупа посредников, в том числе агентов, субподрядчиков, консультантов, поставщиков, представителей фирм-изготовителей, дистрибьюторов и иных деловых партнеров. Поставщики обязаны соблюдать все действующие антикоррупционные законы и нормативно-правовые акты стран, в которых они осуществляют свою

деятельность, включая Закон США о коррупции за рубежом, Закон Великобритании о борьбе со взяточничеством и все действующие международные конвенции о противодействии коррупции (но не ограничиваясь перечисленным). Любые связи поставщиков с государственными служащими должны строго соответствовать применимым правилам и нормативно-правовым актам (т.е. действующим правилам и нормативно-правовым актам соответствующей страны, касающимся государственных служащих, или правилам, принятым их работодателем). Компания Bio-Rad не потерпит выплат за упрощение формальностей и «подмазывающих» выплат, совершенных от ее имени, даже в случае, если это разрешено местным законодательством.

Подарки и развлекательные мероприятия

Поставщики не имеют права предлагать, оплачивать и предоставлять подарки и развлечения (в т.ч. наличные средства, подарочные сертификаты, билеты на спортивные мероприятия и концерты, оплату транспортных расходов и т.д.) сотрудникам компании Bio-Rad и лицам, действующим от лица компании Bio-Rad.

Конфликты интересов

Поставщикам следует избегать отношений с сотрудниками компании Bio-Rad, если такие отношения представляют конфликт интересов. Конфликт интересов возникает в случае, когда возможность получения личной выгоды способна повлиять на деловое решение. О любой ситуации, в которой появляется хотя бы видимость конфликта интересов, необходимо сообщать в компанию Bio-Rad. Например, конфликт интересов может возникнуть, если в компании Bio-Rad работает супруга сотрудника фирмы-поставщика. Прозрачность — лучший способ избежать проблем. Сообщайте о любых, в том числе потенциальных, конфликтах интересов на горячую линию Bio-Rad по вопросам добросовестности.



Конфиденциальность

Поставщики обязаны защищать конфиденциальную и служебную информацию компании Bio-Rad. Поставщики имеют право использовать и раскрывать эту информацию другим лицам только с официального разрешения и в интересах компании Bio-Rad. В частности, поставщики не имеют права обмениваться конфиденциальной информацией компании Bio-Rad с ее конкурентами или иным образом раскрывать указанные сведения нашим конкурентам.

Честная конкуренция

Поставщики обязаны осуществлять свою деятельность в конкурентной среде и в полном соответствии с действующим антимонопольным законодательством, законами и нормативно-правовыми актами о защите конкуренции. Поставщики не имеют права фиксировать цены или вступать в сговор с конкурентами с целью мошенничества на торгах. Поставщики не имеют права делиться с конкурентами клиентами и рынки, а также обмениваться с ними текущими, последними или прогнозными данными о ценообразовании.

Благополучие животных

Поставщики обязаны обеспечить уважительное отношение к животным с минимальным причинением боли и уровнем стресса. Тестирование на животных может проводиться после рассмотрения возможности использования альтернативных методов, сокращения количества используемых животных и внесения изменений в процедуры для уменьшения страданий. В случаях, когда это научно обоснованно и допускается регулирующими органами, необходимо использовать альтернативные методы.

Контроль

Системы контроля

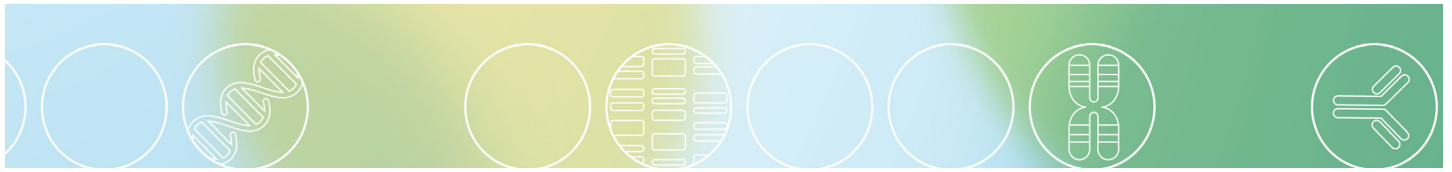
Поставщики несут ответственность перед компанией Bio-Rad за соблюдение настоящего Кодекса и его стандартов. Поставщики обязаны внедрить и поддерживать систему контроля, призванную обеспечить соблюдение принципов данного Кодекса, выявление и снижение связанных с этим операционных рисков и постоянное совершенствование. Поставщики должны регулярно проводить оценку своих объектов и деятельности (а также объектов и деятельности своих субподрядчиков и субпоставщиков) на предмет соответствия настоящему Кодексу и требованиям закона. Поставщики несут ответственность за разъяснение установленного порядка своим сотрудникам, чтобы сотрудники могли сообщать о проблемах, не опасаясь ответных мер. Поставщики обязаны своевременно устранять любые несоответствия и нарушения, выявленные компанией Bio-Rad, сторонними или собственными контролерами.

Субпоставщики и субподрядчики

Поставщики обязаны внедрить программу, обеспечивающую соблюдение установленных в настоящем Кодексе стандартов их собственными поставщиками и субподрядчиками (в т.ч. любыми посредниками, агентами, представителями фирм-изготовителей, дистрибьюторами и другими деловыми партнерами).

Добросовестное ведение отчетности

Все сделки должны быть прозрачными, их необходимо точно отражать в соответствующих документах и записях. Поставщики обязаны аккуратно вести все записи, касающиеся дел с компанией Bio-Rad, и хранить документацию, подтверждающую соблюдение настоящего Кодекса, действующих законов и нормативно-правовых актов. Запрещено подделывать документы и искажать сведения о принятых деловых практиках.



Сообщение о проблемах и нарушениях

Компания Bio-Rad призывает своих поставщиков обращаться за консультациями в случае необходимости разъяснения правил нашей компании, а также сообщать о подозрительной деятельности, которая может включать незаконные действия, нарушение правил и неэтичное поведение, в том числе нарушение Кодекса деловой этики и поведения компании Bio-Rad и настоящего Кодекса поведения поставщика.

Для обслуживания горячей линии Bio-Rad по вопросам добросовестности, на которую вы можете конфиденциально и анонимно (если позволяет закон) сообщить о нарушениях и опасениях, компания Bio-Rad использует систему независимой третьей стороны. Контактные данные горячей линии для поставщиков приведены ниже. Горячая линия Bio-Rad по вопросам добросовестности работает круглосуточно и без выходных.



Горячая линия Bio-Rad по вопросам этики

Бесплатные звонки в США и Канаде: +1 800-461-9330; бесплатные номера для других стран можно найти на веб-сайте ниже.

Веб-сайт (для всех стран):
www.Bio-RadIntegrityHelpline.com

В разрешенных законом случаях сообщения, направленные напрямую в компанию Bio-Rad, будут обрабатываться конфиденциально.

По деловым вопросам, не связанным с незаконной деятельностью, нарушением правил и неэтичным поведением, обращайтесь к своему представителю по закупкам в компании Bio-Rad.

Ресурсы

С Кодексом деловой этики и поведения компании Bio-Rad и прочими действующими правилами компании вы можете ознакомиться в разделе «Связи с инвесторами» на веб-сайте компании Bio-Rad по адресу www.bio-rad.com (под заголовком «Корпоративное управление»).

Bio-Rad Laboratories, Inc.

1000 Alfred Nobel Drive, Hercules, California 94547

Телефон: 510-724-7000

Факс: 510-741-5800

www.bio-rad.com